

cottover[®]

people & planet

SLIK GJØRES DET

EN TRANSPARENT REISE
FRA VÅRE BOMULLS-
BØNDER PÅ MARKENE,
HJEM TIL DEG

OEKO-TEX GJØR
BÆREKRAFT
ENKELT

GOTS FOR DEG,
MEG OG ALLE
ANDRE

RETTFERDIGE FORHOLD PÅ JOBB
OG I LIVET, VELG **FAIRTRADE**
OG GJØR EN FORSKJELL

**DEN STØRSTE UTFORDRINGEN
I MODERNE TID**

TREDJEPARTSSERTIFISERINGER
- FORDI HELE BILDET ER
VIKTIG FOR OSS



SV 152023-301-0

THE STATEMENT IS YOURS TO MAKE

2023



COTTOVER PEOPLE & PLANET

Hva du velger å ha nærmest kroppen har av avgjørende betydning for miljøet og helsen din, men også for andres helse og deres arbeidsforhold.

Cottover er sertifisert med internasjonalt anerkjente sertifiseringer som garanterer aktivt arbeid for et bedre miljø, rettferdig handel og kampen mot fattigdom. Tredjepartssertifiseringene gjør det enkelt for oss kunder å ta trygge valg som har minst mulig innvirkning på miljøet. Det er veldig vanskelig for oss forbrukere å vite hva vi faktisk kjøper og hvordan et produkt er laget. Det kan til og med være vanskelig for leverandøren å vite hvordan hele produksjonskjeden ser ut fordi det ofte foregår i så mange steg.

For å hjelpe har vi tredjepartssertifiseringer som gir troverdig veiledning for både produsenter og forbrukere gjennom merkingene deres, dette innebærer:

- Full sporbarhet fra fiber til plagg. Alle steg og leverandører i kjeden er dokumentert.
- Gjennomgang og verifisering fra en organisasjon som er selvstendig og helt uavhengig av leverandøren.
- Årlige tilsynsbesøk og inspeksjoner for å sikre at produsentene oppfyller kravene.
- Merkinger som er kjente i markedet og hjelper kunden med å finne og velge bærekraftige produkter.

INNHold

| | |
|--|-------|
| <i>Sertifiseringer</i> | 4-5 |
| <i>Forkle</i> | 9 |
| <i>Canvas Bags</i> | 11-13 |
| <i>Tote Bags</i> | 15 |
| <i>Skjorter: Oxford, Denim, Twill</i> | 16-19 |
| <i>Cottovers reise til skapet ditt</i> | 20-21 |
| <i>T-skjorter/Stretch V-neck, Stretch R-neck</i> | 23 |
| <i>Pique/Ny: Stretch Pique</i> | 24-25 |
| <i>Ny: F. Terry Collar, F. Terry Hood</i> | 29 |
| <i>College: Hood, Fullzip, Crew Neck, Halfzip, Pants</i> | 31-33 |
| <i>Hodeplagg</i> | 34 |
| <i>Fargeveiledning</i> | 35 |



Fairtrade er en internasjonal standard som sertifiserer bomullet i plagget og bekjemper fattigdom for bomullsarbeidere ved å sikre rettferdig handel. Bomullsplukkeren er garantert en minimumspris for å dekke kostnadene for en bærekraftig produksjon. Cottover bruker kun Fairtrade-sertifiser bomull.



Svanen stiller tøffe krav gjennom hele livssyklusen og drives på vegne av myndighetene. Svanemerket sertifiserer produktet med tanke på miljøpåvirkning fra råvare til bruk. Svanemerket stiller krav til arbeidsforhold i henhold til ILOs kjernekonvensjon.

cottover[®]
people & planet



GOTS er et internasjonalt merke for klær og tekstiler. GOTS-produkter bruker alltid økologisk bomull og resirkulert polyester. GOTS stiller høye krav til materialer, kvalitet, miljø og sosiale aspekter til alle aktører. GOTS garanterer også full sporbarhet gjennom hele forsyningskjeden.



**IMAGINE IF YOU COULD
HELP THE PLANET WITH
A SINGLE T-SHIRT...
WELL, YOU CAN!**



Øko-Tex er et symbol som viser at sluttproduktet ikke inneholder skadelige kjemikalier. Tester utføres kun av autoriserte og uavhengige laboratorier. Oeko-Tex garanterer at produktet oppfyller kravene i REACH, EUs kjemikalielovgivning.

**THE STATEMENT
IS YOURS TO MAKE**



BSCI er et initiativ for bedrifter som ønsker å forbedre arbeidsforholdene i den globale leverandørkjeden. Sammen med over 2000 andre BSCI-medlemmer har vi en felles atferdskodeks basert på FNs menneskerettighetserklæring og ILO-konvensjoner. Code of Conduct fastsetter blant annet minstelønn, regulert arbeidstid og at det ikke kan forekomme barnarbeid.



Accord er en internasjonal avtale som skal føre til økt sikkerhet i tekstilindustrien i Bangladesh. Avtalen innebærer blant annet at fabriker skal gjennomgå elektro- og bygningskontroll samt opplæring og utdanning innen brannsikkerhet. Mer enn 2 millioner tekstilarbeidere er direkte berørt av Accords arbeid, og er dermed et av våre mest betydningsfulle prosjekter innen samfunnsansvar.



Textile Exchange er en internasjonal organisasjon som jobber for en ansvarlig utvidelse av Økologisk bomullsdyrking. I dag er ikke tilgangen på Økologisk bomull stort nok til å dekke den økende etterspørselen.



Clean Shipping Index er et initiativ som ønsker å påvirke rederier til å bruke renere og mer miljøvennlige fartøy for å redusere utslipp av klimagasser og kjemikalier i havene våre.



Mistra Future Fashion er et av verdens største forskningsprogrammer på bærekraftig mote. Deres visjon er å skape et systemskifte til en bærekraftig industri. Forskningen gjøres tverrfaglig innen design, forsyningskjeder, forbrukere og resirkulering, i et stort konsortium med over 40 forsknings- og industripartnere, inkludert Cottover.





NYHETER!







COMBI APRON

141049

Forkle med dobbel funksjon, frontlomme delt på midten og knytning i midjen. Brukes som brystforkle med justerbar nakkestrøpp, eller som midjeforkle da smekken kan brettes ned og skjules. Ton-i-ton sømmer. Forkledet i denim har gule sømmer.

Mål: 90x81 cm alt. 90x52 cm (knytebånd 90 cm)
 Vekt: Twill 210 g/m² (665, 990),
 Denim 10,5 oz (840)
 Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull

Veil pris: 299 kr



WAIST APRON SHORT

141045

Kort midjeforkle med knytning. Frontlomme delt på midten. Ton-i-ton sømmer på twill, forkleet i denim har gule sømmer.

Mål: 85x50 cm (knytebånd 90 cm)
 Vekt: Twill 210 g/m² (665, 990),
 Denim 10,5 oz (840)
 Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull

Veil pris: 199 kr



WAIST APRON LONG

141047

Langt midjeforkle med knytning. Frontlomme delt på midten. Lang splitt i front som gir god bevegelse og komfort. Ton-i-ton sømmer på twill, forkleet i denim har gule sømmer.

Mål: 90x88 cm (knytebånd 90 cm)
 Vekt: Twill 210 g/m² (665, 990),
 Denim 10,5 oz (840)
 Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull

Veil pris: 299 kr



COTTOVER - PEOPLE AND PLANET

Foretrekker du klær av god kvalitet og ønsker å verne om mennesker og miljø?
Flere og flere tenker som deg.

Klær og klesforbruket kan være et stort miljøproblem, da produksjonen ofte innebærer dårlige arbeidsvilkår og en prosess som øker miljøbelastningen. I bomullsproduksjonen benyttes ofte umoderne og skadelige kjemikalier som påvirker både naturen og de menneskene som arbeider i bomullsfeltet. En annen stor del av plaggets miljøpåvirkning er alle prosessene i etterkant, som f. eks. spinning av bomullen og fremfor alt innfargingen. Produksjon av klær krever også mye ressurser i form av vann.

Alt for mye klær blir kastet på grunn av dårlig kvalitet. Tilsammen blir dette en stor belastning både for energi og miljøet. Men slik trenger det ikke å være! Konsumet er i utgangspunktet positivt da det er en forutsetning for handel. Handel er nødvendig for vår økonomi siden det skaper arbeidsplasser og velferd. Nesten all begrensning av ekstrem fattigdom har skjedd i land som er integrert med andre land av handel og etablering av multinasjonale bedrifter. Nesten alle land som har gått fra fattigdom til industrialisering i moderne tid har benyttet tekstilindustrien som springbrett. Men det må skje på en forsvarlig måte.

Ved å velge Cottover med alle sine tredjepartsertifiseringer er man langt på vei til å møte disse utfordringene. Sertifiseringene stiller tøffe miljø-, helse- og kvalitetskrav til produktene og produsentene. Alle produsenter med lisenser gir de ansatte rettferdige arbeidsvilkår og jobber kun med godkjente varer for å oppfylle kravene. Vi vil at produktene skal være bærekraftige, med god kvalitet for å holde og brukes lenge.

***THE STATEMENT IS
YOURS TO MAKE!***





665

990

CANVAS TOILET CASE

141041

Nett og fin toalettmappe med bronsefarget YKK-glidelås med antikk finish. To innerlommer. Svart fôr på begge farger.

Mål: 16x10x17 cm
 Vekt: 320 g/m²
 Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull

Veil pris: 149 kr



665

990

CANVAS COMPUTER CASE

141040

Vattert pc-etui med bronsefargede YKK-glidelåser med antikk finish. Kraftige bærehåndtak. Svart fôr på begge farger. Passer til laptop opp til 13 tommer.

Mål: 36x2,5x27 cm
 Vekt: 320 g/m²
 Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull

Veil pris: 349 kr







665

990

CANVAS DAYPACK

141039

Sekk av bomullkanvas med synlig frontlomme. Detaljer og YKK glidelås i bronsefarget metall. Lomme med YKK-glidelås på innsiden. Kraftige, justerbare bærestropper. Svart fôr på begge farger.

| | |
|------------|----------------------------------|
| Volym: | 13 liter |
| Mål: | 28x12x38 cm |
| Vekt: | 310 g/m ² |
| Materiale: | 100 % Økologisk Fairtrade Bomull |

Veil pris: 549 kr



665

990

CANVAS DUFFLEBAG

141034

Veske av bomullkanvas med kraftig, avtagbar og justerbar skulderstropp. Synlig frontlomme. Detaljer og YKK glidelås i bronsefarget metall. Lomme med YKK glidelås på innsiden. Sidene på vesken er avrundet. Svart fôr på begge fargene.

| | |
|------------|----------------------------------|
| Volym: | 25 liter |
| Mål: | 50x26 cm |
| Vekt: | 310 g/m ² |
| Materiale: | 100 % Økologisk Fairtrade Bomull |

Veil pris: 599 kr





- 106
- 290
- 460
- 980
- 990

TOTE BAG

141028

Canvas bag med lange håndtak.

Mål: 38x40 cm, handtag 72 cm
 Vekt: 150 g/m²
 Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull
 Maskinvask: 40°

Veil pris: 69 kr



- 106
- 290
- 460
- 980
- 990

TOTE BAG HEAVY LARGE

141029

Canvas bag med korte håndtak og flat bunn.

Mål: 38x8x40 cm, handtag 36 cm
 Vekt: 290 g/m²
 Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull
 Maskinvask: 40°

Veil pris: 119 kr





- 106
- 290
- 460
- 980
- 990

TOTE BAG HEAVY SMALL 141030

Lite bomullsnett med korte håndtak og flat bunn.

Mål: 24x15x20 cm
 Vekt: 290 g/m²
 Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull
 Maskinvask: 40°

Veil pris: 99 kr



- 106
- 290
- 460
- 980
- 990

GYMBAG 141033

Gymbag i myk canvas, naturfarget snor på toppen. Kan også brukes som ryggsekk.

Mål: 38x45 cm
 Vekt: 150 g/m²
 Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull
 Maskinvask: 40°

Veil pris: 119 kr





100

716

OXFORD SLIM FIT MAN
OXFORD LADY

141032 - XS-3XL
141031 - 34-46

Skjorte i tynn oxford-kvalitet med button down-krage på menn og turn down på kvinner. Herre i slim fit og dame i innsvingt modell med to splitter bak som gir en skreddersydd silhuett.

Materiale:
Maskinvask:

100 % Økologisk Fairtrade Bomull
40°

Veil pris: 699 kr





ALL BOMULLEN VÅR ER ØKOLOGISK!

Økologisk refererer til dyrkingen av en avling, i dette tilfellet bomull som et naturfiber. Økologisk betyr dyrking i harmoni med naturen og at den er i henhold til internasjonale kriterier. Når bomullen vokser opp uten stress fra kunstgjødning utvikler den en høy kvalitet med lange, glatte og myke fibre. I praksis betyr Økologisk bomull følgende tre ting:

1. Ingen syntetiske plantevernmidler mot insekter eller sopp. Kun manuell ugressbekjempelse.
2. Ingen kunstgjødning
3. Ingen genmodifiserte avlinger (GMO)

Hver gang bomullen blir transportert til neste steg i produksjonslinjen, blir det skrevet et transaksjonsbevis. Dette gjøres av et kontrollorgan. Transaksjonsbevisene gjør det mulig å spore bomullsfibrene under overføringene mellom alle underleverandørene, samt bekrefte at korrekt bomull er brukt i sluttproduktet.



DENIM SLIM FIT MAN
DENIM COMFORT MAN
DENIM LADY

141046 - XS-3XL
141036 - XS-3XL
141035 - 34-46

Denimskjorte med en god og myk følelse. Skjorten er enzymbehandlet, noe som gir hver skjorte et naturlig og unikt utseende. Cut away-krage på herreskjortene og turn down-krage på dameskjortene. Herre i Slim fit og Comfort, dame i innsvinget modell med to snitt i ryggen som gir en skreddersydd silhuett.

Materiale: 100 % økologisk Fairtrade Bomull
 Maskinvask: 40°

Veil pris: 799 kr





TWILL SLIM FIT MAN
TWILL COMFORT MAN
TWILL LADY

141048 - XS-3XL
141038 - XS-3XL
141037 - 34-46

Bomullskjorte i fin twill med lett peach finish som gir en myk og smidig følelse. Cut away-krage på herreskjortene og turn down-krage på dameskjortene. Herre i Slim fit og Comfort, dame i innsvinget modell med to snitt i ryggen som gir en skreddersydd silhuett.

Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull
 Maskinvask: 40°

Veil pris: 799 kr



COTTOVERS

reise til skapet ditt.

Oppdrett av bomull

Den økologiske bomullen kommer fra et utvalg av småskala-bomullsbønder i India som får en rettferdig betaling for bomullen sin.

Ginning

Når bomullen er plukket ender den opp i en lokal egreneringsmaskin (gin) som skiller frøene, frøkaplene og annet rusk fra bomulls-fibrene. Bomullsvatten representerer bare 32-35 % av den plukkede bomullen. Resten brukes blant annet til oljeproduksjon og dyrefôr.

Fiber fra resirkulert polyester

Brukte PET-flasker samles opp og rengjøres før de males til mindre deler, smeltes og gjøres om til pellets. Deretter blir pellets omgjort til fiber.

Spinneri

Råmaterialene spinnes til garn. Garnet fraktes med båt eller lastebil til våre partnere i Bangladesh eller India.

Produksjon

Majoriteten av produktene produseres av vår partner i Bangladesh, hvor morselskapet New Wave Group har eget innkjøpskontor med nærmere femti ansatte. Våre egne ansatte er til stede på fabrikken for å sikre at satte krav overholdes både når det gjelder kvalitet og sosiale og miljømessige aspekter, og at det er flyt gjennom alle ledd i produksjonen.

I tillegg til internkontroll, gjennomgår fabrikken jevnlig uavhengige sosiale revisjoner innenfor rammen av Amfori BSCI. New Wave Group har også undertegnet International Accord, som innebærer at fabrikken blant annet gjennomgår elektro- og bygningskontroll samt opplæring og utdanning innen brannikkerhet.

Stoffproduksjon

Garn strikkes og veves til stoff. Majoriteten av produktene er strikkede stoffer.

Kvalitetskontroll*





Distribusjon over hele Europa

Produktene distribueres blant flere søsterselskaper innenfor New Wave Group over hele Europa, som alle blir årlig revidert og sertifisert av GOTS. Til slutt havner produktene hos våre forhandlere før de når sluttkunden.

Transport til lageret i Sverige

Produktene fraktes med båt til Sverige og videre med lastebil til Cottovers lager i Stenungsund.

Stryking og pakking

Produktene strykes, brettes og pakkes for videre transport.

Kvalitetskontroll*

Kutting og sying

Stoffer kuttes i mønstestykker og sys sammen for å lage de endelige produktene.

Kvalitetskontroll*

Farging og vasking

Stoffer farges og våtbehandles med strenge krav til kjemisk bruk og vannrensing.

Kvalitetskontroll*

Kvalitetskontroll*

Fabrikkene gjennomgår kvalitetskontroller som et ledd i å sikre at de holder høy standard og at alle krav oppfylles. Kvalitetskontroller gjennomføres flere ganger i produksjonskjeden.

Illustrasjon: Angelina Sheremet



141025-100



141020-100



141007-105



141008-255



141022-290



141023-425



141021-435



141007-460



141023-645



141023-725



141019-767



141022-855



141008-885



141007-980



141026-990



141007-990



T-SHIRT MAN
T-SHIRT LADY
T-SHIRT KID*

141008 - S-4XL
141007 - XS-XXL
141023 - 90/100-150/160

T-skjorte med rund hals i litt smalere passform for menn, kvinner og barn. Nett og fin ribb i halskanten. Damemodellen er innsvinget.

Vekt: 160 g/m²
Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull
Maskinvask: 60°

Veil pris: 219/149* kr



T-SHIRT V-NECK MAN
T-SHIRT V-NECK LADY

141022 - S-4XL
141021 - XS-XXL

V-halsed t-skjorte i en litt smalere passform. Nett og fin ribb i halskanten. Damemodellen er innsvinget.

Vekt: 160 g/m²
Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull
Maskinvask: 60°

Veil pris: 199 kr



T-SHIRT LONG SLEEVE MAN
T-SHIRT LONG SLEEVE LADY

141020 - S-4XL
141019 - XS-XXL

Langermet t-shirt med en noe smalere passform og en nett ribb rundt halskanten. Damemodellen er innsvinget.

Vekt: 160 g/m²
Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull
Maskinvask: 60°

Veil pris: 249 kr



STRETCH R-NECK MAN
STRETCH V-NECK LADY

141026 - S-3XL
141025 - XS-XXL

Moderne t-shirt i stretchmateriale, herremodellen kommer med rund hals og damemodellen med V-hals. Begge modeller er slim fit.

Vekt: 180 g/m²
Materiale: 96 % Økologisk Fairtrade Bomull, 4 % Elastan
Maskinvask: 40°

Veil pris: 249 kr





PIQUE MAN
PIQUE LADY

141006 - S-4XL
141005 - XS-XXL

Kortermet pique i klassisk pique-strikk. Normal passform, strikket ribb på krage og ermer og to knapper i den forsterkede knappestolpen. Damemodellen er innsvingt med splitt nederst og litt lenger rygg.

Vekt: 200 g/m²
 Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull
 Maskinvask: 60°

Veil pris: 349 kr



PIQUE LONG SLEEVE MAN
PIQUE LONG SLEEVE LADY

141018 - S-4XL
141017 - XS-XXL

Langermet pique i en klassisk pique-strikk. Modellen har normal passform, strikket ribb i kragen, to knapper i den forsterkede knappestolpen og splitt i siden. Herremodellen har mansjett i ermeavslutningen. Damemodellen er innsvingt.

Vekt: 200 g/m²
 Materiale: 100 % Økologisk Fairtrade Bomull
 Maskinvask: 60°

Veil pris: 429 kr



NYHETER!



STRETCH PIQUE MAN
STRETCH PIQUE LADY

141506 - S-4XL
141505 - XS-XXL

855

955

990

Kortermet pique laget av økologisk Fairtrade bomull og elastan som gir en kroppsnær og god passform. Herrermodellen har ribb i kragen og mansjettene, tre knapper i stolpen og splitt i sidene. Damemodellen er lett innsvinget, har formet v-hals, ribb i kragen og mansjettene, rette ermer og splitt i sidene.

Vekt:

200 g/m²

Materiale:

Farge 855 og 990:
96 % Økologisk Fairtrade Bomull,
4 % Elastan.

Farge 955:
90 % Økologisk Fairtrade Bomull,
6 % Viskose, 4 % Elastan

40°

Maskinvask:

Veil pris: 449 kr



BÆREKRAFTENS UTFORDRINGER

Cottover blir produsert i et forsøk på å møte de sosiale og miljømessige utfordringene som eksisterer i hele produksjonslinjen fra råmateriale til ferdigprodusert produkt. Bomullen blir økologisk dyrket uten skadelige plantevernmidler av bønder som mottar en rettferdig lønn i forhold til Fair Trades kriterier. Vi har minimert bruken av kjemikalier i hele produksjonslinjen, og det er bare spesielt godkjente fargestoffer og kjemikalier som er tillatt i sluttprosessen. Alt dette er etter kriterier satt av Svane og GOTS. FN's konvensjoner for arbeidsvilkår må også følges av samtlige leverandører og vi har en detaljert oversikt fra bomull til ferdig produkt, noe som er svært sjeldent i dagens tekstilbransje. Klærne blir i tillegg testet for å sikre en høy kvalitet. Ved å lage klær av god kvalitet er vi i stand til å redusere sløsing av globale ressurser, i det minste i noen grad, i forhold til klær som kastes for raskt på grunn av at de blir ødelagt. Det er først når vi som forbrukere aktivt velger å bruke bærekraftige plagg i stedet for de konvensjonelle, at vi vil klare å påvirke tekstilbransjen..



NYHETER!





NYHETER!



855

955

990



855

955

990

F. TERRY FZ COLLAR MAN
F. TERRY FZ COLLAR LADY

141512 - S-4XL
141511 - XS-XXL

Genser laget av French Terry (med små løkker på innsiden). Formsydd, dobbel krage med 2x2 ribb på innsiden. Slett mansjett i nederkant, 2x2 ribb i mansjetter på ermene. Synlige YKK-glidelåser med detaljer i antikk sølvmetallfarge, hel glidelås i front og glidelåser i frontlommene. Ton-i-ton dekorsømmer i overlock. Damemodellen er noe innsvinget.

Vekt: 350 g/m²
Materiale: Farge 855 og 990:
80 % Økologisk Fairtrade Bomull,
20 % Resirkulert Polyester.
Farge 955: 80 % Økologisk Fairtrade Bomull,
14 % Resirkulert Polyester, 6 % Viskose
Maskinvask: 40°

Veil pris: 999 kr

F. TERRY FZ HOOD MAN
F. TERRY FZ HOOD LADY

141510 - S-4XL
141509 - XS-XXL

Hettegenser laget av French Terry (med små løkker på innsiden). 2x2 ribb i nederkant og i mansjettene. Formsydd hette med doble sømmer og snøring. Synlige YKK-glidelåser med detaljer i antikk sølvmetallfarge, hel glidelås som går opp i krage og glidelåser i frontlommene. Dekorsømmer i overlock og snøring i hetten - alt ton i ton. Damemodellen er noe innsvinget.

Vekt: 350 g/m²
Materiale: Farge 855 og 990:
80 % Økologisk Fairtrade Bomull,
20 % Resirkulert Polyester.
Farge 955: 80 % Økologisk Fairtrade Bomull,
14 % Resirkulert Polyester, 6 % Viskose
Maskinvask: 40°

Veil pris: 1099 kr







- 100
- 105
- 255
- 290
- 425*
- 435*
- 460*
- 645*
- 725*
- 767
- 855*
- 885
- 980*
- 990*

HOOD MAN
HOOD LADY
HOOD KID*

141002 - S-4XL
141001 - XS-XXL
141011 - 90/100-150/160

Hettegenser i to-lags materiale med børstet innside som kommer i tre ulike varianter; dame-, herre-, og barnemodell. Moderne passform, hette med robust snor og en lomme i front med "inngang" på to sider. 2x2 ribb i ermet og nederkant. Damemodellen er noe innsvinget.

Vekt: 280 g/m²
Materiale: 80 % Økologisk Fairtrade Bomull,
20 % Resirkulert Polyester
Maskinvask: 40°

Veil pris: 649/449* kr



- 100
- 105
- 255
- 290
- 425
- 435
- 460
- 645
- 725
- 767
- 855
- 885
- 980
- 990

FULL ZIP HOOD MAN
FULL ZIP HOOD LADY

141010 - S-4XL
141009 - XS-XXL

Hettejakke med børstet innside i to varianter; dame- og herremodell. Moderne, noe smalere passform, glidelås hele veien og robuste snorer i hette. Jakkene er utstyrt med en lomme på hver side av glidelåsen. 2x2 ribb både i ermet og i nederkant.

Vekt: 280 g/m²
Materiale: 80 % Økologisk Fairtrade Bomull,
20 % Resirkulert Polyester
Maskinvask: 40°

Veil pris: 729 kr



NYHET!



| | |
|------|------|
| 100 | 105 |
| 255 | 290 |
| 425* | 435* |
| 460* | 645* |
| 725* | 767 |
| 855* | 885 |
| 980* | 990* |



| | |
|------|------|
| 100 | 105 |
| 255 | 290 |
| 425* | 435* |
| 460* | 645* |
| 725* | 767 |
| 855* | 885 |
| 980* | 990* |

CREW NECK UNISEX
CREW NECK LADY
CREW NECK KID*

141003 - XXS-4XL
141004 - XS-XXL
141015 - 90/100-150/160

Genser med rund hals i unisex, dame og barnemodell. Børstet innside. 2x2 ribb rundt halsen, mansjetten i ermeavslutningen og i nederkant. Ton-i-ton dekorsømmer i overlock. Damemodellen er innsvinget.

Vekt: 280 g/m²
 Materiale: 80 % Økologisk Fairtrade Bomull, 20 % Resirkulert Polyester
 Maskinvask: 40°

Veil pris: 549/299* kr

SWEAT PANTS MAN
SWEAT PANTS LADY
SWEAT PANTS KID*

141014 - S-3XL
141013 - XS-XXL
141016 - 90/100-150/160

Bukse i sweatshirtmateriale med børstet innside. Bred linning med kraftig snøring. Sidelommer og rette ben. Herremodellen har baklomme.

Vekt: 280 g/m²
 Materiale: 80 % Økologisk Fairtrade Bomull, 20 % Resirkulert Polyester
 Maskinvask: 40°

Veil pris: 499/329* kr





- 100
- 105
- 255
- 290
- 425
- 435
- 460
- 645
- 725
- 767
- 855
- 885
- 980
- 990

HALF ZIP UNISEX

141012 - S-4XL

Halfzip genser med børstet innside i en moderne passform. Kommer i unisex-modell. Høy krage med glidelås på øverste del, 2x2 ribb i ermet og nederkant. To lommer i front. Ton-i-ton dekorsømmer i overlock.

Vekt: 280 g/m²
 Materiale: 80% Økologisk Fairtrade bomull, 20% Resirkulert polyester
 Maskinvask: 40°

Veil pris: 699 kr





HEADBAND

141027 - ONE SIZE

Mykt og sporty pannebånd i jersey kvalitet. Dekorsømmer ton-i-ton. Pannebåndet er 26 cm bredt og 10 cm høyt.

Vekt: 200 g/m²
 Materiale: 96 % Økologisk Fairtrade Bomull, 4 % Spandex
 Maskinvask: 40°

Veil pris: 69 kr



BEANE

141024 - ONE SIZE

Myk og sporty lue i jersey med dekorsømmer ton-i-ton. Høyde: 23 cm.

Vekt: 200 g/m²
 Materiale: 96 % Økologisk Fairtrade Bomull, 4 % Spandex
 Maskinvask: 40°

Veil pris: 139 kr

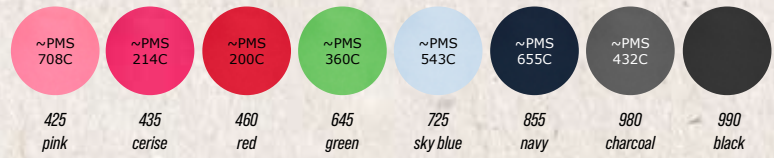


COTTOVER FARGEVEILEDNING

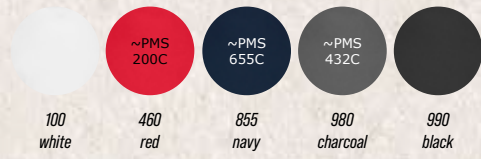
BASICS



BARN



STRETCH R-NECK/V-NECK

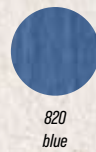


STRETCH PIQUE - F. TERRY



SKJORTER

DENIM



TWILL

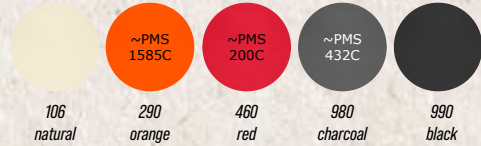


OXFORD



BAG

TOTES



CANVAS



FORKLE



LA OSS SNAKKE OM FAIRTRADE

Vi kunne fortalt om Fairtrade i evigheter – Det er så utrolig – og vi er glade for det faktum at Cottover kan bidra. Kort fortalt er Fairtrade en internasjonal sertifisering av råvarer dyrket i land med utbredt fattigdom. Sertifiseringen betyr at produktet er produsert i henhold til høye sosiale, økonomiske og miljømessige standarder. Men Fairtrade er så mye mer, og beskytter alltid menneskene bak produktene.

Omtrent en fjerdedel av verdens yrkesaktive befolkning er ansatt i landbruket, og det er i denne kategorien Fairtrade har sitt fokus. Bak produktene vi konsumerer til daglig er det mennesker som dyrker og produserer varer som kaffe, bananer, vin og bomullen i klærne vi har på oss. Det er utviklet ulike kriterier for bønder i samvirkelag, ansatte på plantaser og for ulike råvarer. Alle kriterier setter fokus på mennesket.

Rettferdige forhold for alle

Alle mennesker har rett til rettferdige forhold på jobb og i livet. Du, jeg og alle andre. En viktig del av Fairtrades arbeid er å sikre at både bønder og ansatte kan løfte seg ut av fattigdom, og dermed forbedre sine arbeids- og levevilkår. Å hjelpe folk til å hjelpe seg selv, kan man si.

Ved å bringe bønder sammen i Fairtrade-sertifiserte kooperativer slik at de kan selge bomullen sin samlet, får de tilgang til et større internasjonalt marked med potensial for økt salg. De får også en minstepris på råvaren, som fungerer som et sikkerhetsnett for bonden når verdensmarkedsprisen er lav.

I dag jobber millioner av barn i stedet for å gå på skole, fordi foreldrenes inntekt rett og slett ikke er nok til å forsørge familiene deres. Samtidig vet vi at utdanning er en av de viktigste faktorene for å redusere fattigdom. Med høyere inntekt kan barn faktisk gå på skole.

Salget av råstoffet gir også en premie for bøndene, som ofte brukes til å bygge skoler. Premien kan også brukes til næringsinvesteringer eller samfunnsutviklingsprosjekter, som helsetjenester, utdanning, forbedret infrastruktur og omlegging til økologisk landbruk.

Den tøffe bomullsindustrien

Bransjen for bomullsbønder er tøff. Millioner av småskalabønder i land med utbredt fattigdom er avhengig av bomull for sitt levebrød.

Bomullsblomsten vokser på busker som trives i tørt klima, hvor det er naturlig mangel på vann – noe som skaper en ond sirkel, da konvensjonell bomullsdyrking vanligvis krever store mengder vann. I tillegg brukes det store

mengder sprøytemidler og kunstgjødsel. Konvensjonelt dyrket bomull sliter med andre ord hardt på både mennesker og miljø.

Bomullsprisene har falt kraftig på verdensmarkedet de siste tiårene, og i dag er prisen på bomull en tredjedel av hva den var i 1980. Som et resultat er dyrkere og arbeidere dårligere i stand til å forsørge seg selv og sin familie. Men Fairtrade gjør en forskjell, blant annet gjennom minsteprisene og premiene vi beskrev tidligere. Fairtrade-premien kan med fordel brukes til å investere i dryppvanning, som kan spare inntil 70 % av vannforbruket.

Primært produseres Fairtrade-sertifisert bomull i India, hvor Cottovers bomull kommer fra. Enkelt dyrkere kan ikke bli Fairtrade-sertifisert, kun kooperativer, og bomullen dyrkes vanligvis i små familiegårder. I tillegg til minstepris og premie, har Fairtrade også klare regler om håndtering av kjemikalier og krever helsefremmende tiltak for alle i samvirket. Fairtrade-kriterier oppmuntrer også til langsiktige handelsforhold som sikrer salg, og dermed inntekt, over tid.

For mennesker og miljø

Er Fairtrade og økologisk det samme? Nei, det er det ikke, selv om de ofte henger sammen. Fairtrades hovedfokus er fattigdomsbekjempelse og arbeidsforhold – det vil si menneskene bak produktet. Flere miljøkrav må også oppfylles, som vanneffektivitet og forbud mot genmodifisering (GMO). Økologisk dyrking har fokus på miljøet, men er ofte bedre for bonden også, da det betyr mindre bruk av kjemiske sprøytemidler.

Et flertall av Fairtrade-sertifiserte bomullsbønder er også økologisk sertifisert. Det unike med Fairtrade-sertifiseringen er at den sikrer at bøndene faktisk får bedre betalt, noe økologisk sertifisering ikke garanterer. Dobbeltsertifisering – Fairtrade og økologisk – dekker begge aspekter. All bomullen i Cottovers kolleksjon er sertifisert under både Fairtrade og GOTS, noe som betyr at den er økologisk. Men bare det beste er godt nok, derfor er Cottover også sertifisert etter Svanen og OEKO-TEX – rett og slett for å dekke så mange aspekter ved bærekraft som mulig gjennom hele produksjonskjeden.

Velg Fairtrade og gjør en forskjell

Spør du deg selv hvorfor du som forbruker bør velge å kjøpe Fairtrade, er svaret at det er en enkel måte for deg å gjøre en forskjell for et annet menneske. Ved å velge Fairtrade-merkede produkter bidrar du til å forbedre arbeids- og levekårene til de som dyrker og produserer varene du daglig konsumerer. I tillegg bidrar du til at flere barn får mulighet til å gå på skole i stedet for å bli tvunget til å jobbe. Spør du oss, høres det ut som en god ting for fremtiden.





Foto: Mizanur Rahman, NWG Bangladesh





Fargeavvik kan av foto- og trykktekniske årsaker oppstå mellom bildene i katalogen og de virkelige produktene. Det kan også av lyshensyn skille litt mellom produktbilde og miljøbilde på samme produkt. I disse tilfellene viser vi først og fremst til produktbildene. Vi forbeholder oss retten til å foreta prisendringer og at varer kan gå tom i løpet av året. Alle priser i den digitale katalogen er anbefalte veiledende priser eks mva. Lokale avvik kan forekomme. Kostnader for frakt kommer i tillegg. Kostnad for trykking, broderi og annen behandling vil bli tillagt.

Katalogen for Cottover 2023 er produsert av Tg-h AB med hjelp av fotograf Andreas Borg Scheller, Gothia Reklambilde og Christian Forsling, Forsling Foto. Grafisk mønster laget av Angelina Sheremet.
Trykt i Sverige © 2023 av Risbergs Adbox, Uddevalla.

**WE DON'T NEED A FEW PERSONS
WHO CAN HANDLE SUSTAINABILITY
PERFECT... WE NEED MILLIONS OF
PEOPLE DOING THEIR BEST!**



cottover[®]
people & planet

Denne produktkatalogen inneholder varer fra det miljøsertifiserte varemerket COTTOVER[®], samt informasjon om sertifikatene knyttet til merket. Laget for deg som bryr deg om mennesker og miljø. Gyldig fra januar 2023